

The background features a warm, golden-yellow color palette with soft, radiating light rays emanating from the top. In the foreground, the dark silhouettes of several people are shown from the chest up, holding hands in a supportive circle. The overall mood is one of solidarity and hope.

**Ты иммигрантка
в Италии...**

**И ТЫ
нуждаешься
в помощи?**

Тебя обманули, когда пообещали работу?

Тебе угрожают те, кто тебя обманул?

У тебя нет документов? Тебя эксплуатируют?

Тебя вынуждают заниматься незаконными видами деятельности?

Тебя заставляют заниматься проституцией или попрошайничеством?

Тебя заставляют работать в ночных заведениях?

Кто-нибудь отбирает у тебя деньги, которые ты зарабатываешь?

Попроси об информации или помощи

по этому бесплатному номеру:

800.290.290

(24 часа в сутки)

тебе ответят на твоём языке

Ты сможешь получить защиту в надёжном и секретном месте. Тебе помогут выучить итальянский язык, найти работу и жильё.

Ты сможешь получить **вид на жительство (permesso di soggiorno)**, который можно будет возобновлять и который позволит тебе работать и жить в Италии.

В Италии заниматься проституцией - это не преступление.

Но совершает преступление тот, кто наживается на проституции и заставляет других людей заниматься проституцией, попрошайничать или работать.

Если ты хочешь, чтобы тебе помогли:

- Ты не обязана заявлять на тех, кто тебя эксплуатирует.

- Рассказав свою историю, ты сможешь этим доказать, что стала жертвой насилия и эксплуатации. Если те лица, которые наживались на тебе, предстанут перед судом, тебя могут пригласить в качестве свидетеля.

- Ты сможешь остаться в Италии, участвуя в программе социальной интеграции, которая

позволит тебе получить вид на жительство на гуманитарных основаниях; этот вид на жительство (по окончании программы) можно будет преобразовать в вид на жительство на основаниях работы.

Помни, что если ты решишь вернуться на свою родину, ты сможешь воспользоваться программой «Добровольная репатриация с поддержкой» (Организация оплатит тебе дорогу и облегчит твоё возвращение домой).

В Италии может работать легально тот, кто получил рабочую визу и запросил вид на жительство на основании работы.

Виза для работы по найму выдаётся посольством или консульством Италии в твоей стране только в том случае, если работодателю итальянцу (или иностранцу, у которого есть вид на жительство) было официально разрешено сделать тебе вызов, на основании годовой квоты на въезд.

Если ты приехала в Италию как туристка, ты можешь искать работу, но чтобы начать работать, ты должна вернуться в твою страну и ждать вызова от работодателя, в вышеописанном порядке.

Вызов на основании квот обычно проводится один раз в год, запроси информацию в Районном Управлении Труда (Direzione Provinciale del Lavoro)! Даже в качестве туристки в течение 8 дней после твоего прибытия ты должна пойти в полицейское управление (Questura), чтобы получить туристический вид на жительство.

Если ты этого не сделаешь, то становишься «нелегальной» и тебя могут выдворить из страны в принудительном порядке!

Если ты находишься на нелегальном положении, тебе в любом случае нужно будет вернуться в твою страну, чтобы легализовать его!

Не доверяй тем, кто обещает тебе легальную работу в обход этого правила!

Депортация или уведомление о высылке (foglio di via)

Если у тебя нет паспорта и вида на жительство, ты не можешь легально жить и работать в Италии, поэтому

Если у тебя нет документов или ты находишься на нелегальном пребывании, итальянские законы всё же гарантируют тебе некоторые права:

- 1. право на здравоохранение**
- 2. защита материнства**
- 3. опека, если тебе ещё нет 18 лет**

1. право на здравоохранение

Даже если у тебя нет вида на жительство, у тебя есть право на **срочное и основное медицинское обслуживание.**

Чтобы смочь воспользоваться этим правом, тебе нужно зарегистрироваться в Территориальном Управлении Здравоохранением (ASL) по месту жительства или в регистратуре городской больницы, где тебе выдадут (бесплатно) карточку на медицинское обслуживание. Обязательно проинформируйся, в каких амбулаториях ты можешь записаться на приём или лечение (бесплатно или за минимальную плату).

Эту карточку необходимо продлевать каждые 6 месяцев в любом ASL и она действительна на всей территории Италии.

Если ты нуждаешься в срочном лечении, то можешь обратиться в отделение скорой помощи городской больницы даже без карточки на медицинское обслуживание.

Если у тебя проблемы с половым здоровьем, обратись в женскую консультацию (Consultorio)!

Если ты хочешь вызвать машину скорой помощи, позвони по бесплатному номеру 118.

У тебя есть право на бесплатный и анонимный тест на вирус ВИЧ (СПИД), на все инфекционные заболевания, на гепатит и заболевания, передаваемые половым путём.

У тебя есть право на посещения гинеколога для контроля контрацепции.

Лечение проводится бесплатно или за минимальную плату.

По закону Территориальное Управление Здравоохранением и врачи не могут донести на тебя в Полицию или Карабинерам по факту твоего нелегального положения!

2. Защита материнства

Если ты беременна, тебя не могут депортировать из страны до истечения 6 месяцев после рождения ребёнка.

У тебя есть право на бесплатное медицинское обслуживание во время беременности и шести месяцев после родов: для этого ты должна запросить в полицейском управлении (Questura) вид на жительство «per salute» (по состоянию здоровья) и медицинскую карточку в ASL.

Если ты хочешь прервать беременность (сделать аборт) можешь сделать это в течение первых 90 дней беременности в городской больнице, бесплатно и легально,

Если ты не можешь или не хочешь оставить себе ребёнка, можешь оставить его в больнице, не совершая при этом преступления, и можешь не называть своего имени. О ребёнке будут заботиться и его отдадут на усыновление.

3. Опека, если тебе меньше 18 лет

Тебе меньше 18 лет? Тебя не могут депортировать из страны, потому что ты несовершеннолетняя!

Если ты здесь одна, позвони по бесплатному Зелёному Номеру 800.290.290. Или позвони в Полицию по бесплатному номеру 113, или Карабинерам по бесплатному номеру 112, и тебе помогут!

Ты всегда имеешь право на учёбу и медицинское обслуживание.

Ты сможешь воссоединиться со своей семьёй. Можешь также получить вид на жительство, который по достижении 18 лет может быть возобновлён на основании работы или учёбы.

Не могут быть депортированы из Италии также:

- а. лица, которые в случае возвращения на родину рискуют там подвергнуться насилию или быть убитыми по политическим, религиозным, половым или этническим причинам;**
- б. лица, которые живут вместе с супругом или родственником (родители, дядя и тётя, двоюродные братья и сёстры, племянники) гражданином Италии;**

Эти лица могут получить вид на жительство, подав заявление в полицейское управление (Questura).

Если ты приехала в Италию с контрактом на артистическую работу («per motivi artistici») и твой вид на жительство выдан именно на этом основании: Статья 27, пункт n) закона 286/1998, - этим ты связана с работодателем, ты не можешь поменять ни вид работы, ни работодателя. Этот вид на жительство не может быть преобразован на обычный вид на жительство на основании работы, и по истечении срока действия может быть возобновлён каждый раз на срок, не превышающий 6 месяцев.

Тебя могут заставить работать в стрип-клубе, в том числе в качестве стриптизёрши, или вынудить заниматься проституцией.

Если твой контракт этого типа, тебя легче можно будет шантажировать.

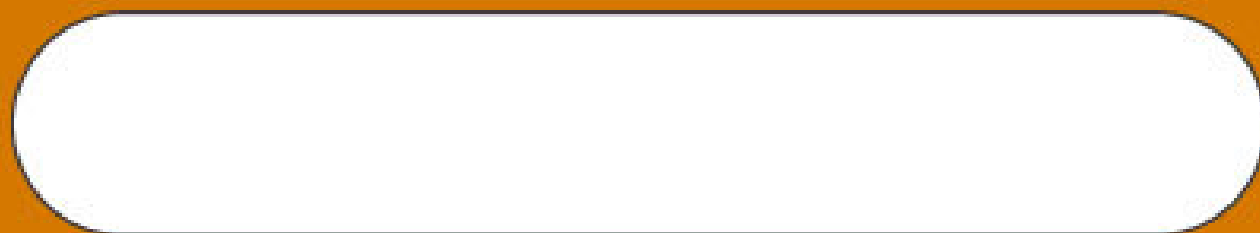
**Попроси об информации или помощи
по этому бесплатному номеру:**

800.290.290

(24 часа в сутки)

тебе ответят на твоём языке

Или можешь позвонить по этим номерам:



Regione Emilia-Romagna · Regione Veneto · Regione Marche · ARS · Caritas di Udine

В сотрудничестве с Ассоциацией On the Road